

SLOVENSKI STANDARD SIST ISO 8131:1998

01-december-1998

Fluidna tehnika - Hidravlika - Valji z enostransko batnico kompaktne vrste 16 MPa (160 barov) - Tolerance

Hydraulic fluid power -- Single rod cylinders, 16 MPa (160 bar) compact series --Tolerances

iTeh STANDARD PREVIEW

Transmissions hydrauliques -- Vérins 16 MPa (160 bar) à simple tige, série compacte --Tolérances

SIST ISO 8131:1998

Ta slovenski standard je istoveten 3:4eaef9c/sist-160-8131-1992

<u>ICS:</u>

23.100.20 Pã妿ç|ã}ãkçæ¢bã

Cylinders

SIST ISO 8131:1998

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 8131:1998 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d88dba2-82cc-4c74-a102ce7334eaef9c/sist-iso-8131-1998 SIST ISO 8131:1998

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8131

Second edition 1992-08-01

Hydraulic fluid power — Single rod cylinders, 16 MPa (160 bar) compact series — Tolerances

iTeh STANDARD PREVIEW

Transmissions hydrauliques — Vérins 16 MPa (160 bar) à simple tige, série compacte — Tolérances

SIST ISO 8131:1998 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d88dba2-82cc-4c74-a102ce7334eaef9c/sist-iso-8131-1998



Reference number ISO 8131:1992(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting VIEW a vote.

International Standard ISO 8131 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Sub-Committee SC 3, *Cylinders*.

<u>SIST ISO 8131:1998</u> This second edition cancels//standrds.replaces.logthe.dafirst.st/6edition2-82cc-4c74-a102-(ISO 8131:1986), tables 1 to 3 of which have been technically revised.998

Annex A of this International Standard is for information only.

© ISO 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization

Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Introduction

In hydraulic fluid power systems, power is transmitted and controlled through a fluid (liquid or gas) under pressure within an enclosed circuit.

One component of such systems is the fluid power cylinder. This is a device which converts power into linear mechanical force and motion. It consists of a movable element, i.e. a piston and piston rod, operating within a cylindrical bore.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 8131:1998 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d88dba2-82cc-4c74-a102ce7334eaef9c/sist-iso-8131-1998

SIST ISO 8131:1998

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai) This page intentionally left blank

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d88dba2-82cc-4c74-a102ce7334eaef9c/sist-iso-8131-1998

Hydraulic fluid power — Single rod cylinders, 16 MPa (160 bar) compact series — Tolerances

1 Scope

This International Standard specifies dimensional tolerances for 16 MPa [160 bar¹⁾] compact series cylinders in accordance with ISO 6020-2 as required for interchangeability of commonly used hydraulic cylinders. ileh Si

Normative references 2

3.1 cylinder: A device which converts fluid power into linear mechanical force and motion.

3.2 cylinder bore: The internal diameter of the cylinder.

3.3 piston rod: The element transmitting mechanical force and motion from the piston.

(standards.iteh.ai) 4 Tolerances

The following standards contain provisions Swhich, 8131:1998 through reference in this text a constitute provisions ards/sist 188 Stroke tolerances

of this International Standard. At the time of publicist-iso-8131-1998 cation, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 5598:1985, Fluid power systems and components — Vocabulary.

ISO 6020-2:1991, Hydraulic fluid power - Mounting dimensions for single rod cylinders, 16 MPa (160 bar) series - Part 2: Compact series.

ISO 6099:1985, Fluid power systems and components — Cylinders — Identification code for mounting dimensions and mounting types.

Definitions 3

For the purposes of this International Standard, the definitions given in ISO 5598 and the following definitions apply.

The stroke tolerance shall be $^{+2}_{0}$ mm on all strokes up to 1 250 mm.

For longer strokes, select tolerances from national standards or by agreement between the manufacturer and user.

4.2 Tolerances for mounting dimensions

See table 1 for tolerances which are dependent on stroke, and table 2 for tolerances which are independent of stroke.

Identification statement (Reference to 5 this International Standard)

Use the following statement in test reports, catalogues and sales literature when electing to comply with this International Standard:

"Tolerances selected in accordance with ISO 8131:1992, Hydraulic fluid power - Single rod cylinders, 16 MPa (160 bar) compact series — Tolerances."

^{1) 1} bar = 0,1 MPa = 10^5 Pa; 1 MPa = 1 N/mm²

| | | Nomina | al stroke | |
|--|---|---|-------------------------------------|-----------------------------|
| Code for mounting style ¹⁾ | Code for mounting dimensions ¹⁾ | up to 1250 mm | above 1250 mm | Table in ISO 6020-2:1991 |
| | | Toler | ances | |
| Positions of ports | Ŷ | ± 2 | | 1 |
| | PJ | ± 1,25 | | |
| ME5 | ZB | max. | | 2 |
| ME6 | ZJ 2) | ± 1 |] [| 3 |
| MP1 MP3 | XC ²⁾ | ± 1,25 | | 4 and 5 |
| MP5 | XO ²⁾ | ± 1,25 | | 6 |
| | XS 2) | ± 2 | | |
| MS2 | ZB | max. | | 7 |
| | SS 2) | ± 1,25 | | |
| MT1 | XG,2) | FAND ² ARD | PREVIEW | 8 |
| | ZB | max. Standards.ite | eh.ai) 2) | |
| MT2 | XJ ²) | ± 1,25 | | 9 |
| | ZB https://standards.ite | <u>SISTNAXO 8131:199</u> h.ai/catalog/standards/sist/6 | <u>8</u> 488dba2-82cc-4c74-a102- | |
| MT4 | XV 2) | ce7334eae ⊉c ?sist-iso-813 | 1-1998 | 10 |
| | ZB | max. | | |
| MX1 MX2 MX3 | BB | +3 0 | | 11 to 13 |
| MX3 | ZB | max. | 1 | 13 |
| MX1 MX3 | WH 2) | ± 2 | | 11 and 13 |
| MX1 MX2 MX3 | ZJ 2) | ± 1 | | 11 to 13 |

Table 1 — Tolerances which are dependent on stroke

1) See ISO 6099.

2) The tolerances referred to apply to strokes up to and including 1 250 mm. For longer strokes, select tolerances from national standards or by agreement between the manufacturer and user.

2

| (-) | |
|--------------|-----|
| | |
| | |
| (T) | |
| | |
| | |
| | |
| | teh |
| | |
| | |
| \mathbf{x} | |
| | ard |
| | |
| | 5 |
| | |
| | and |
| | |
| - | - |
| | |
| STA | |
| | |
| Leh | |
| | |
| | |
| • | |
| | |

| Code for mounting styleMeFMeFMeFMeFMeFMeFCode for mounting dt A E E B | Table in ISO 6020-2:1991 | Jahnde | loti obre | 1 2 toolio d | SIST ISO | ∞ | 131:195 40 / 101/05 | <u>38</u> 100.11- | 00 Co | 20 40 | 74 o 10 | 2 | | | | | | | m | | | | 4 | |
|--|---|---------|-----------|-----------------|------------|----------|------------------------|----------------------|----------------|-------|---------|----------|------|----|-----|------------|--------|---|---------|---------|-----|-------------------|-------|------------|
| $ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$ | Code for mounting style ¹⁾ | inning/ | | Basicidir | mension | S/sist-i | 30-815 | 1-195 | 70 70 80 | 2 | VID 1 | ME | ى | | | | | | ME6 | | | | ۲۹۸ | |
| $ \left[\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | | A | | | E | | Н | В | F | FB | R | RD | TO | no | VE | NL | | | | | - | | | MR |
| | Code for mounting di- mensions ¹⁾ | | 25 25 | | л 100 t | o 200 | | | | | | <u> </u> | | | | | E E | | | <u></u> | | | ····· | |
| 111013 5 5 6 7 8 and 9 10 111013 MP3 MP3 MP3 MP3 MP3 MP3 MP3 M11 L MK CX EF EX LT MS TC TD UT TD M12 L0 H3 H1 Min max 21 H1 S13 H14 H15 max J0 J0 J0 J0 J1 J0 L0 L MK CX EF EX LT M3 J0 J10 J10 J10 <th>1</th> <td></td> <td></td> <td><u>-</u> 1,5</td> <td></td> <td>2</td> <td>min.</td> <td>max.</td> <td></td> <td>H13</td> <td>js13</td> <td></td> <td>js13</td> <td></td> <td>1</td> <td>-</td> <td></td> <td>ļ</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ļ</td> <td></td> <td>max.</td> | 1 | | | <u>-</u> 1,5 | | 2 | min. | max. | | H13 | js13 | | js13 | | 1 | - | | ļ | | | | ļ | | max. |
| $ \begin{array}{ c c c c c c } \hline & & & & & & & & & & & & & & & & & & $ | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | | _ |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | Table in ISO 6020-2:1991 | | | പ | | | | 9 | | | | | 7 | | 8 | e pue | | | 10 | | | 11 to 13 | 11 | 11 and 13 |
| CD EW L MR CX EF EX L MS Z LH SB TS TC TD TD TM UM TG tol. H9 h14 min. max 21 h10 H13 js13 h14 f8 h15 f8 h16 h15 max. js13 h14 f8 h15 f8 h15 max. js13 js13 h14 f8 h15 f8 h16 max. js13 js13 h14 f8 h15 f8 max. js13 js13 js13 h14 f8 h15 max. js13 js13 h14 f8 h15 max. js13 j | Code for mounting style ¹⁾ | | 2 | ИРЗ | | | | MF | ų | | | | MS2 | | | MT1 MT2 | | | MT4 | | | MX1 MX2 MX3 | ~~~ | MX1 MX3 |
| Tol. H3 h14 min. max. 21 min. max. max. min. max. max. <tht< td=""><th>Code for mounting di-</th><td>CT</td><td></td><td></td><td>MR</td><td>СХ</td><td>EP</td><td>EX</td><td>LT</td><td>SM</td><td>Z</td><td>ΓН</td><td>SB</td><td>TS</td><td></td><td>a1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>3</td><td>ΓG</td><td>В</td><td>a</td></tht<> | Code for mounting di- | CT | | | MR | СХ | EP | EX | LT | SM | Z | ΓН | SB | TS | | a1 | | | | | 3 | ΓG | В | a |
| | | | | | | | h15 | 2) | min. | max. | min. | h10 | H13 | | h14 | | | | | | ax. | js13 | ę | min. |
| 31:1998 | See ISO 6099. See table 6 of ISO 6020- | 2:1991. | | | | | | | | | | | | | | | | | 50.81 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 31.1008 | | | | | |

Table 2 — Tolerances which are independent of stroke